

# سلام بر پُست مدرنیسم در سینما

حسین پاینده

نخستین پرسشی که پس از تماشای فیلم سلام سینما به ذهن تماشاگر متبادر می‌شود این است که «آیا می‌توان سلام سینما را فیلم قلمداد کرد؟». دلایل مطرح‌شدن این پرسش گوناگون‌اند، از جمله این‌که سلام سینما واجد هیچ‌گونه داستان یا طرح<sup>۱</sup> به مفهوم متعارف کلمه نیست. تماشاگری که به فیلم‌های رئالیستی عادت کرده است، توقع دارد که در این فیلم نیز به روال معمول شاهد رخداد‌های مرتبط و علت و معلولی باشد. رخداد‌هایی که در واقع بیننده را با کشمکش اصلی فیلم آشنا کنند و سپس این کشمکش را به اوج برسانند تا طرح فیلم به گره‌گشایی نهایی برسد. اما در سلام سینما از این طرح سنتی هیچ نشانی به چشم نمی‌خورد. با شروع فیلم، تماشاگر انبوه کسانی را می‌بیند که برای شرکت در امتحان بازیگری در یک پارک جمع شده‌اند و ادامه فیلم صرفاً از اپیزودهای جداگانه‌ای از آزمون عملی داوطلبان در برابر کارگردان تشکیل شده است.

سلام سینما نیز به کار رفته‌اند - به‌قرار زیر است:

۱ - حضور نویسنده در داستان. برخلاف رمان‌های گذشته که شخص نویسنده و هویت وی در آن‌ها نقشی نداشت، در رمان‌های پُست‌مدرن نویسنده خود یکی از شخصیت‌هاست و حضور خویش را - که یادآور تصنعی بودن داستان است - از خواننده پنهان نمی‌کند. در یکی از داستان‌های رانلد سوکیک (داستان‌نویس معاصر آمریکایی) چنین می‌خوانیم:

قطرات ریز باران از لبهٔ بام می‌چکند. سایهٔ یک تکه ابر، تلالؤ برف را تیره و تار می‌کند.... من پشت میز تحریرم می‌نشیم و این حرف‌ها را از خودم درمی‌آورم.<sup>۵</sup>

نقل قول فوق با توصیفی آغاز می‌شود که از هر حیث به توصیف‌های متعارف رئالیستی شبیه است. اشاره به ریزبودن قطرات باران یا تیره و تار شدن تلالؤ برف بر اثر افتادن سایهٔ یک تکه ابر بر آن، در واقع اشاره به جزئیاتی است که به روال داستان‌های رئالیستی «توهم واقعیت» را در ذهن خواننده ایجاد می‌کنند. اما نویسنده تقریباً بلافاصله به خواننده گوشزد می‌کند که نباید تصنع این توصیف را از یاد برد، زیرا این نویسنده است که پشت میز تحریر خود نشسته و این حرف‌ها را «از خودش درمی‌آورد». بدین ترتیب می‌بینیم که نویسنده آموزهٔ کلاسیک پنهان‌کردن تمهیدات هنری را نقض می‌کند و آگاهانه می‌کوشد صناعات داستان‌نویسی را برای خواننده آشکار کند.

این دقیقاً همان اتفاقی است که در فیلم سلام سینما می‌افتد. در این جا نیز با شروع فیلم، بیننده تصور می‌کند که شاهد فیلمی متعارف است که در آن همه چیز به واقعیت شباهت دارد، اما پس از گذشت چند دقیقه کارگردان در قالب فیلم ظاهر می‌شود و با این کار توهم

بدین ترتیب بیننده محق است که در فیلم بودن این فیلم تردید کند و از خود بپرسد که «سلام سینما را به چه مفهوم یک "فیلم" می‌توان تلقی کرد؟». قصد من در نوشته حاضر این است که به منظور پاسخ‌گفتن به این پرسش، شگردهای به‌کاررفته در سلام سینما را با فنون و شگردهای رمان پُست‌مدرنیستی مقایسه کنم. این مقایسه، به اعتقاد من، هم می‌تواند ساختارمندبودن این فیلم به‌ظاهر فاقد ساختار را نشان دهد، و هم این‌که می‌تواند برخی از ویژگی‌های هنر در دوره و زمانهٔ ما را مشخص کند.

از جمله باورها و عرف‌هایی که رمان پُست‌مدرن تماماً آن را نقض می‌کند، این اعتقاد دیرینه است که «هنر راستین، تمهیدات هنری خود را پنهان می‌کند».<sup>۲</sup> برخلاف رئالیست‌های قرن نوزدهم که با اعتقاد به اصل واقعیت‌مانندی<sup>۳</sup> و نیز به پیروی از آرای ارسطو دربارهٔ محاکات<sup>۴</sup> در کتاب شعرشناسی می‌کوشیدند تا تصویری حتی‌المقدور مطابق واقع از روابط اجتماعی در رمان‌هایشان ارائه دهند، رمان‌نویسان پُست‌مدرن در دورهٔ معاصر به بازنمایی رئالیستی و تقلید از واقعیت اعتقادی ندارند، بلکه واقعیت معاصر را فعالانه به چالش می‌طلبند. شکل آثار این رمان‌نویسان با درهم‌شکستن هنجارهای متعارف، مدعی ارایهٔ بدیلی در برابر واقعیت است و نه بازآفرینی واقعیت در شکلی آشنا و مرسوم.

این همان شگردی است که شکلوفسکی و فرمالیست‌های روس آن را «آشکارکردن تمهیدات» می‌نامیدند و برشت عنوان «بیگانه‌سازی» را برای آن به کار می‌برد. رمان‌نویسان پُست‌مدرن تصنعی بودن رمان و تمایز آن از واقعیت را از خواننده پنهان نمی‌کنند، بلکه با توسل به تمهیدات گوناگون پیاپی به خواننده یادآور می‌شوند که آنچه می‌خواند داستان محض است و نه عین واقعیت. مهم‌ترین این تمهیدات - که عیناً در فیلم

محاکات (بازآفرینی واقعیت) را زایل می‌کند. تماشاگرانی که به روال فیلم‌های غیرپست‌مدرن خو گرفته‌اند، توقع ندارند کارگردان را در تصویر ببینند، زیرا بنا بر قواعد متعارف فیلم‌سازی، کارگردان نباید در تصویر دیده شود، بلکه باید بیرون از آن قرار گیرد و بر نحوه بازی بازیگران نظارت و هدایت کند. حضور کارگردان در فیلم، از همان ابتدا توجه بیننده را به این موضوع جلب می‌کند که آنچه نمایش داده می‌شود، فیلمی متعارف نیست که با عمل ساده دیدن فهمیده شود، بلکه فیلمی هنجارشکن است که فهم آن مستلزم تلاش ذهنی تماشاگر است. بنابراین، فرایند تماشای این فیلم در واقع فرایند معنادار کردن آن است و نه فرایند یافتن معنای آن. (اصطلاح «مصرف مولد»<sup>۷</sup> که در نقد ادبی جدید درباره قرائت آثار پست‌مدرن به کار می‌رود، اشارتی به همین حقیقت است).

خود می‌گیرد که آن‌ها حتی موجودیت شخص نویسنده را نیز منکر می‌شوند و می‌کوشند چنین وانمود کنند که نویسنده کسی جز خود آنان نیست.

نمونه‌ای از این نافرمانی را در داستان «شیمُر: یک پیشگفتار» نوشته سلینجر می‌توان دید. راوی این داستان که بادی گلاس نام دارد، مدعی می‌شود که داستان دیگری نیز با عنوان «روز خوشایندی برای موزماهی» نوشته است. این ادعا شگفت‌آور می‌نماید، چرا که داستان اخیر ده سال پیش از آن با نام سلینجر منتشر شده بود. آنچه موضوع را پیچیده‌تر می‌کند این است که بادی گلاس در همان داستان «شیمُر: یک پیشگفتار» هم چنین به نکاتی درباره زندگی خصوصی خود اشاره می‌کند که با آنچه در باره زندگی سلینجر می‌دانیم به نحو حیرت‌آوری قریب دارد. دیوید لاج منتقد و رمان‌نویس معاصر انگلیسی در این باره می‌گوید:

هنگامی که به ناچار با این پرسش مواجه می‌شویم که کدام یک از این دو (بادی گلاس یا سلینجر) موجودی واقعی است، عقل سلیم پاسخ را می‌گوید، اما لفاظی بادی گلاس این پاسخ را باطل اعلام می‌کند... بادی گلاس با کوشش فراوان برای القای این‌که او و سلینجر یک نفر هستند، با سماجت بر خودسالاری هنر و نامربوط بودن نقد مبتنی بر زندگینامه نویسنده پافشاری می‌کند.<sup>۸</sup>

در فیلم سلام سینما نیز ایضاً شخصیت‌ها به جای تبعیت از کارگردان، در برابر او دست به شورش می‌زنند. در صحنه‌ای از فیلم، کارگردان به یکی از شخصیت‌ها که نتوانسته است در مقابل دوربین فیلم برداری بگریزد دستور می‌دهد که از صحنه خارج شود چون وی نمی‌تواند بازیگر مطلوب این فیلم باشد. ولی شخصیت مورد نظر از اجرای دستور کارگردان سر باز می‌زند و

۲ - نافرمانی شخصیت‌ها از نویسنده. از گذشته‌های دور فرض همه خوانندگان ادبیات داستانی این بوده است که نویسنده، خالق دنیای اثر و شخصیت‌های آن است. به عبارت دیگر، نویسنده است که تصمیم می‌گیرد چه اشخاصی در داستان وجود داشته باشند، و نیز نویسنده است که مقدرات این اشخاص (شخصیت‌ها) را رقم می‌زند. او می‌تواند هر زمان که صلاح بداند شخصیت جدیدی را وارد وقایع کند، یا این‌که هر کدام از شخصیت‌ها را در حادثه‌ای طبیعی یا در یک تصادف بگنجد و از وقایع بیرون ببرد. بدین ترتیب، شخصیت‌ها همواره تابع امیال و صلاح‌دید نویسنده تلقی می‌شده‌اند. رمان پست‌مدرنیستی این فرض را به شکل تعجب‌آوری رد می‌کند، گویی که شخصیت‌های داستان موجودیتی مستقل از اراده خالق خود (نویسنده) دارند و هر طور که بخواهند می‌توانند درباره سرنوشت خود تصمیم بگیرند. گه‌گاه نافرمانی شخصیت‌ها از رمان‌نویس چنان شکل افراطی‌یی به

مقابلاً از او می‌خواهد که نشان دهد گریستن در عرض چند ثانیه امری امکان‌پذیر است. بدین ترتیب، نقش‌ها (نقش کارگردان و شخصیت) عوض می‌شود و چالش شخصیت، کارگردان را وامی‌دارد تا با فراخواندن بازیگری حرفه‌ای بی‌جان‌بودن خواسته خود را ثابت کند. نمونه‌ای دیگر از این جابه‌جایی نقش‌ها را در اولین آزمون بازیگری در ابتدای فیلم می‌بینیم که در آن، شخصیتی تظاهر به نایبایی می‌کند اما کارگردان بعداً درمی‌یابد که وی در حقیقت نایبنا نیست. در پاسخ به این پرسش کارگردان که چرا وی با زدن عینک سیاه وانمود به نایبایی کرده بود، شخصیت یادشده اظهار می‌دارد که می‌خواسته است از همان ابتدا برای کارگردان نقش بازی کند! نقش‌آفرینی هر شخصیتی قاعده‌تاً می‌بایست به فرمان کارگردان و با هدایت او صورت پذیرد. لیکس از پاسخ این شخص چنین برمی‌آید که وی محق است بنا به میل خود - و حتی در تباین با میل کارگردان - عمل کند. (جالب است که در پایان فیلم، سرانجام دو نفر از شخصیت‌ها عملاً جای کارگردان را می‌گیرند و با حذف شدن کارگردان، آنان به ارزیابی سایر شخصیت‌ها می‌پردازند.) این رویارویی و سایر موارد مشابه آن، از آن‌جا که با عرف‌های سینمایی و تجربه تماشاگر هم‌خوانی ندارد، شگفت‌آور است، اما علاوه بر ایجاد شگفتی هم چنین به تماشاگر یادآور می‌شود که هنر عصر پُست‌مدرن اساساً هنجارهای دیرینه را بر نمی‌تابد و می‌کوشد با نقض آن هنجارها، حقیقتی را در باره هستی انسان معاصر القا کند.

۳ - فقدان طرح خوش ساخت. در گذشته فرض بر این بود که رمان از جمله به سبب باورپذیری‌بودنش از داستان‌های منثور قدیمی‌تر (که اصطلاحاً «رمانس» یا داستان رزمی - عاشقانه نامیده می‌شدند) متمایز می‌گردد. ایان وات در طلوع رمان استدلال می‌کند که طرح رمانس‌هایی که پیش از پیدایش رمان نوشته

می‌شدند مبتنی بر وقایع نامحتمل و غیر علی بود. به عبارت دیگر، وقایع این داستان‌ها را نمی‌شد بر پایه اصل علت و معلول به یکدیگر ربط داد. رمان از ابتدای طلوع خود در قرن هجدهم (با روی‌پرفتن از طرح‌های اقتباس‌شده از تاریخ گذشته یا افسانه‌های کهن، و نیز با پیروی از روحیه عمومی ناشی از رنسانس که معیار غایی حقیقت را تجربه فردی - و نه سنت جمعی - می‌دانست)، واجد ساختاری منسجم بود که به‌ویژه از علت و معلولی‌بودن زنجیره وقایع آن نشأت می‌گرفت. بدین ترتیب، هر واقعه معلول واقعه قبل از خود و علت واقعه بعد از خود تلقی می‌شد. از نخستین دهه‌های قرن بیستم به این‌سو، رخدادهای دهشتناکی از قبیل جنگ‌های جهانی، کشتار دسته‌جمعی میلیون‌ها انسان در اتاق‌های گاز و کوره‌های آدم‌سوزی فاشیست‌ها، و به‌کارگیری علم نه برای سعادت و بهروزی انسان بلکه به‌منظور نابودی او. رمان‌نویسان مدرن را واداشت که متناسب با اوضاع جدید، فنون و شیوه‌های بدیعی را که تا آن زمان سابقه نداشت در نگارش آثار خود به‌کار گیرند. شالوده همه این فنون، ایجاد ساختاری بی‌سابقه در روایت رمان بر مبنای هم‌جواری عناصر متباین و رخدادهای نامنتظر بود که نهایتاً این امکان را برای رمان‌نویسان مدرن فراهم می‌آورد تا با ایجاد شکلی سامان‌دار، بدیلی در برابر ناسامانی و فقدان انتظام بخردانه در زندگی واقعی ارائه دهند. رمان مدرن از یک‌سو با کنار گذاشتن طرح‌های خطی (علت و معلولی) و اتخاذ صناعت سیلان ذهن رئالیسم سنتی رمان‌های قرن نوزدهم را نفی می‌کرد، و از سوی دیگر با ایجاد انسجامی بدیع می‌کوشید از هم‌گسیختگی زندگی واقعی را جبران کند. حال آن‌که رمان‌نویس پُست‌مدرن تعمد دارد آشوب زندگی و از هم‌گسیختگی زندگی را به ادبیات نیز تسری دهد. به قول لاج، «پُست‌مدرنیسم به انسجام بدگمان است... در رمان ۹۸/۶ نوشته راندل سوکینیک، صدای نویسنده مضرانه اظهار می‌دارد: "گسیختگی،

عدم انسجام، نقص، چاره‌ای نیست»<sup>۹</sup> به اعتقاد رمان‌نویس پُست‌مدرن، دنیای معاصر واجد وحدت و انسجام نیست، بلکه چندپاره و متشتت است و بهترین شکل پرداختن به این دنیای متشتت، نوشتن رمانی است که خود از قطعات چندپاره و ظاهراً نامرتب تشکیل شده باشد. لاج‌بازرترین نشانه فقدان انسجام در رمان پُست‌مدرنیستی را نگارش داستان به صورت بخش‌های بسیار کوتاه (و نه فصل‌های طولانی) می‌داند و ضمن نقل قول از ویلیام باؤز (رمان‌نویس معاصر آمریکایی) مبنی بر این‌که هیچ داستانی به صرف خواستن نویسنده «به‌طور خودجوش» نوشته نمی‌شود، می‌افزاید:

به این منظور، نویسنده تکه‌هایی از متون مختلف (از جمله نوشته‌های خودش) را می‌برد، بعد آن‌ها را بی‌هیچ قاعده خاصی کنار هم می‌چسباند و حاصل کار را عیناً رونویسی می‌کند. روش مشابهی برای اعمال کردن بی‌قاعدگی به مفهوم واقعی آن، چاپ کتاب به صورت کلاسور است تا خواننده بتواند ورق‌های کتاب را جابه‌جا کند و بدین وسیله متن دلخواه خود را به وجود آورد (مثلاً ب. سن. جانسن رمان بخت‌برگشتگان - ۱۹۶۹ - را به همین شکل منتشر کرد).<sup>۱۰</sup>

اشاره لاج‌بازر به نگارش رمان پُست‌مدرنیستی در قالب قطعات کوتاه و چاپ آن به صورت کلاسور، یادآور قرابت ساختار اپیزودیک فیلم سلام سینما با این جنبه از رمان معاصر است. فیلم سلام سینما نیز ایضاً از بخش‌های کوتاهی تشکیل شده است که هیچ‌گونه رابطۀ علی‌اشکاری با یکدیگر ندارند. در واقع تماشاگر می‌تواند توالی بخش‌های مختلف فیلم را - درست مثل صفحات یک کلاسور - برهم زند بی‌آن‌که از این رهگذر خدشه‌ای به ساختار آن وارد آورد. این بدان سبب است

که فیلم سلام سینما واجد «داستان» به مفهوم متعارف کلمه نیست. در فیلم‌هایی از این قبیل، از دل آشفتگی ناشی از بی‌ضبط و ربط‌بودن شکل، نوعی انسجام مضمونی حاصل می‌آید که بصیرتی را درباره موضوع فیلم به ذهن تماشاگر متبادر می‌کند. کارگردان با به‌کارگیری چنین ساختاری، هم اضمحلال و فروپاشی بنیان‌های گذشته را اعلام می‌کند و هم این‌که از تماشاگر می‌طلبد پنداشت خود را درباره واقعیت (و همین‌طور فیلم) مورد تجدید نظر قرار دهد تا به درکی تازه از هستی نایل شود.

۴ - تقلید تمسخرآمیز فرجام. رمان پیشامدرن (در قرن هجدهم و نوزدهم) با فرجامی قطعی پایان می‌یافت که معمولاً عبارت بود از ازدواج یا مرگ شخصیت اصلی. نمونه سنخ‌ی این فرجام قطعی را در رمان غرور و پیشداوری نوشته جین آستین می‌بینیم. در فصل شصت و یکم زاوی با برشمردن سرنوشت پنج دختر خانواده بنیت و این‌که ازدواج آن‌ها چگونه زندگی بی‌برای آنان رقم زد، رمان را به پایان می‌برد. رمان‌نویسان مدرن برای القای حس بهت‌زدگی و ابهامی که به‌زعم آنان مشخصه ماهیت زندگی در عصر جدید است، غالباً رمان‌هایشان را با فرجامی نامعین به پایان می‌برند که سرنوشت شخصیت اصلی را در پرده ابهام باقی می‌گذارد. اما رمان‌نویس پُست‌مدرن اساساً مفهوم «فرجام» را به‌سخره می‌گیرد، و این خود یکی دیگر از نشانه‌های گسست رمان‌نویسان دهه ۱۹۶۰ به این سو از اسلاف خویش است. مثلاً جان فاولز (رمان‌نویس معاصر انگلیسی) در رمان زن ستوان فرانسوی دست به اقدامی بی‌سابقه می‌زند و با ذکر سه فرجام مختلف، از خواننده می‌خواهد که یکی از آن‌ها را بر حسب سلیقه خویش برگزیند. جان بارت، یکی دیگر از رمان‌نویسان پُست‌مدرنیست در آمریکا، داستان خود به نام «عنوان» را این‌گونه به پایان می‌برد:

تقریباً تمام شده است. اجازه دهید گره‌گشایی داستان، فوری و غیرمترقبه باشد، در صورت امکان دردناک نباشد، دست‌کم سریع و مهم‌تر از همه فوری باشد. الان الان! چطور ممکن است سرانجام<sup>۱۱</sup>

نحوه پایان یافتن داستان فوق از چند جهت شاید موجه است. اولاً نویسنده برخلاف عرف‌های معمول داستان‌نویسی خواننده را مورد خطاب قرار می‌دهد و با وی راجع به نحوه گره‌گشایی داستان صحبت می‌کند، که این خود در حکم گوشزد مجدد این حقیقت است که آنچه خواننده می‌خواند عین واقعیت یا بازآفرینی شبهه‌برانگیز آن نیست، بلکه صرفاً داستانی است که نویسنده از خود بافته است. ثانیاً - و مهم‌تر - این‌که نویسنده با ناتمام‌گذاشتن جمله آخر و عدم استفاده از نقطه نشان‌دهنده اتمام جمله، اساساً از گردن‌نهادن به هرگونه فرجام (خواه فرجام قطعی رمان‌های سنتی و خواه فرجام نامعین رمان‌های مدرن) سرباز زده و به عبارت دیگر رمان را بدون فرجام به پایان برده است. ریچارد برُتیگن (رمان‌نویس پُست‌مدرنیست آمریکایی) یکی از رمان‌هایش را به پنج شکل مختلف پایان می‌دهد و سپس می‌افزاید:

پس فرجام‌های بیش‌تر و بیش‌تری وجود دارند: فرجام شماره شش، شماره ۵۳، شماره ۱۳۱، شماره ۹۴۳۵، فرجام‌هایی که سریع‌تر و سریع‌تر از پی یکدیگر می‌آیند، فرجام‌هایی بیش‌تر و بیش‌تر، سریع‌تر و سریع‌تر تا این کتاب در هر ثانیه ۱۸۶۰۰۰ فرجام داشته باشد.<sup>۱۲</sup>

فیلم سلام سینما نیز هم‌چون بسیاری از رمان‌های پُست‌مدرنیستی با فرجام‌های متعددی همراه است که خود حکم تمسخر نحوه پایان یافتن معمول فیلم‌هاست

بدین ترتیب که در بخشی از فیلم، کارگردان کلاکت را به یکی از بازیگران می‌دهد و از وی می‌خواهد که روی آن بنویسد: «پایان». سپس همه بازیگران حاضر در صحنه در مقابل دوربین قرار می‌گیرند و تصور تماشاگر منطقاً این است که حتماً فیلم به پایان رسیده است. این تصور زمانی قوت می‌گیرد که سپس همه بازیگران همراه با کارگردان و سایر عوامل تولید، محل فیلم‌برداری را ترک می‌کنند. اما لحظاتی بعد مجدداً همگی به صحنه بازمی‌گردند و فیلم ادامه می‌یابد. نهایتاً هنگامی که فیلم واقعاً به پایان می‌رسد، بار دیگر همه شخصیت‌های حاضر در صحنه در برابر دوربین قرار می‌گیرند. این بار روی کلاکت نوشته شده است «ادامه دارد» و قاعدتاً تماشاگر در انتظار ادامه یافتن فیلم هم‌چنان بر روی صندلی سینما می‌نشیند. اما این بار واقعاً فیلم به «فرجام» رسیده است (برخلاف آنچه روی کلاکت نوشته شده بود)! سلام سینما به مناسبت یکصدمین سالگرد تولد سینما ساخته شده است و نحوه فرجام یافتن آن به خوبی نشان می‌دهد که این هنر پرطرفدار اصولاً هیچ فرجامی را بر نمی‌تابد، بلکه هر فرجام آن حکایت از ادامه عمر این هنر دارد. تعدد فرجام‌های رمان پُست‌مدرنیستی و آزادی خواننده در انتخاب آنچه خود مطلوب‌ترین فرجام تلقی می‌کند نیز ایضاً حاکی از دعوت ضمنی رمان‌نویس معاصر از همه مخاطبان هنر و ادبیات برای رقم‌زدن آینده‌ای دیگرگونه و شایسته برای بشر است، آینده‌ای که در آن ناایمنی و جودی، هراس‌ها و کشمکش‌های درونی انسان معاصر جای خود را به آرامش معنوی و پابندی به ارزش‌های انسانی داده باشد.

۵ - فرافیلم. با توجه به آنچه در بالا آمد، اکنون مایلیم پاسخی را برای پرسش آغازین این مقاله پیشنهاد کنم. پرسش این بود که «سلام سینما را به چه مفهوم یک "فیلم" می‌توان تلقی کرد؟». به گمان من بهترین اصطلاح برای توصیف سلام سینما، «فرافیلم» است. «فرافیلم» را

براساس اصطلاح «فرداستان»<sup>۱۳</sup> پیشنهاد می‌کنم که نخستین بار ویلیام گس (رمان‌نویس و منتقد معاصر آمریکایی) در یکی از مقالاتش در سال ۱۹۷۰ به کار بُرد. گس اصطلاح مذکور را برای اشاره به آن‌دسته از آثار ادبیات داستانی وضع کرد که داستان‌بودن خود را از خواننده پنهان نمی‌کنند و حتی با پرداختن به مسایل داستان‌نویسی، دائماً به خواننده یادآور می‌شوند که آنچه می‌خواند صرفاً داستان است. پس می‌توان گفت فرداستان، داستانی است درباره‌ی ماهیت داستان. نویسندگان فرداستان مایل‌اند خودآگاهی خویش از فرایندهای تصنعی نگارش رمان را از خواننده پنهان نکنند. بدین ترتیب مرز میان واقعیت و خیال، هرچه بیش‌تر رنگ می‌بازد. از آن‌جا که در رمان‌های پُست‌مدرنیستی خود نویسنده نوعاً یکی از شخصیت‌هاست و موضوع نویسندگی یا مشکلات نگارش رمان در آن‌ها به بحث گذاشته می‌شود، به دشواری می‌توان تخیل و واقعیت را در آن‌ها به نحو مشخصی از یکدیگر متمایز کرد.<sup>۱۴</sup> این فنون فرداستانی به رمان‌های پُست‌مدرنیستی منحصر نمی‌شوند و مثلاً در رمان تریسترام شندی که لارنس استرن در قرن هجدهم آن را نوشت، به کار رفته‌اند. لیکن کاربرد این فنون در رمان‌های پُست‌مدرنیستی بسیار بارزتر و نظام‌مندتر است، تا حدی که می‌توان آن‌ها را از جمله مشخصه‌های پُست‌مدرنیسم در رمان دانست.

سلام سینما به این مفهوم یک «فرافیلم» است. از همان ابتدای فیلم، تماشاگر می‌تواند عوامل تولید (از قبیل صدابرداران، فیلم‌برداران، نورپردازان، و...) را در داخل کادر تصویر ببیند. ایضاً کارگردان نیز برخلاف توقع تماشاگر، در قاب فیلم دیده می‌شود و خود به‌منزله کارگردان سخی حکم یکی از شخصیت‌های فیلم را دارد. تماشاگر با دیدن دوربین فیلم‌برداری یا سوراخن‌های مخصوص صحنه، پدیدتئاتر «بیگانه‌کننده» برشت می‌افتد که هیچ‌اصراری در

پنهان‌نگه‌داشتن تمهیدات نمایشی ندارد. از همه مهم‌تر این‌که موضوع گفت‌وگوهای کارگردان و شخصیت‌های این فیلم، خود ماهیت سینما و بازیگری در سینماست. فیلم‌های سنتی عموماً بر داستانی پُرکشش مبتنی هستند که خواننده را برای یافتن پاسخ معمای (مثلاً معمای قتل یکی از شخصیت‌ها)، به ادامه‌ی تماشا تشویق می‌کند. فوافیلم‌هایی از قبیل سلام سینما به‌جای این کار، گفت‌وگویی ناشنیدنی را با خواننده آغاز می‌کنند، گفت‌وگویی که موضوعش هنر سینماست و پس از فرجام‌یافتن فیلم، هم‌چنان «ادامه دارد».

### پی‌نوشت‌ها:

1. plot
2. Ars celare artem.
3. verisimilitude
4. mimesis
5. نقل قول‌شده در دیوید لاج و دیگران، نظریه‌ی رمان (تهران: نشر نظر، ۱۳۷۴)، ص ۱۹۶.
6. frame
7. productive consumption
8. نظریه‌ی رمان، ص ۱۹۰.
9. همان‌جا، ص ۱۶۶.
۱۰. همان‌جا، ص ۱۷۶.
۱۱. نقل قول‌شده در همان‌جا، ص ۱۵۶.
۱۲. همان‌جا.
13. metafiction
۱۴. حالت است که کارگردان فیلم سلام سینما (محسن محمیلیاف) در مصاحبه‌ای اتفاقاً نه همین موضوع اشاره می‌کند و می‌گوید: «در طول روزهای کار، ما تصویری از واقعیت داشتیم و سعی می‌کردیم با ایجاد لحظه‌ها و فرار دادن آدم‌ها در موقعیت‌هایی، چه‌مانی دیگر را پس واقعیت، خود را نشان بدهد اما آن‌ها واقعیت دیگری را به ما برمی‌گرداندند و باز مادر آن دست می‌زدیم و تحویلشان می‌دادیم و... این بده‌بستان، مدام ادامه‌ی دست و پدیر حلودهای دیگری پیدا می‌کرد که در واقع آمیخته‌ای از واقعیت و مصوع بود اما حقیقتاً نمی‌شود این دو جنبه را از هم جدا کرد و نتیجه گرفت که کدام قسمتش واقعیت است و کدام نیست». روزنامه‌ی ایران، ۲ بهمن ۷۴، صفحه ۱۲. (تأکید از من است.)